

2016 Consumer Confidence Report

Water System Name: EL RIO VILLA (CA 5700615) Report Date: March 15, 2017

We test the drinking water quality for many constituents as required by State and Federal Regulations. This report shows the results of our monitoring for the period of January 1 - December 31, 2016.

Este informe contiene información muy importante sobre su agua potable. Tradúzcalo ó hable con alguien que lo entienda bien.

Type of water source(s) in use: Two (2) Ground water wells

Name & location of source(s): East Well, behind 11 Fredericks Drive, Winters, CA
West Well, behind 62 Shams Way, Winters, CA

Drinking Water Source Assessment information: See summaries dated Dec. 2002 by Yolo County Environmental Health.

Time and place of regularly scheduled board meetings for public participation: 1st Tuesday of each month

For more information, contact: Fred Ichtertz, Facilities Manager Phone: (530) 669-2240

TERMS USED IN THIS REPORT:

Maximum Contaminant Level (MCL): The highest level of a contaminant that is allowed in drinking water. Primary MCLs are set as close to the PHGs (or MCLGs) as is economically and technologically feasible. Secondary MCLs are set to protect the odor, taste, and appearance of drinking water.

Maximum Contaminant Level Goal (MCLG): The level of a contaminant in drinking water below which there is no known or expected risk to health. MCLGs are set by the U.S. Environmental Protection Agency (USEPA).

Public Health Goal (PHG): The level of a contaminant in drinking water below which there is no known or expected risk to health. PHGs are set by the California Environmental Protection Agency.

Maximum Residual Disinfectant Level (MRDL): The level of a disinfectant added for water treatment that may not be exceeded at the consumer's tap.

Maximum Residual Disinfectant Level Goal (MRDLG): The level of a disinfectant added for water treatment below which there is no known or expected risk to health. MRDLGs are set by the U.S. Environmental Protection Agency.

Primary Drinking Water Standards (PDWS): MCLs or MRDLs for contaminants that affect health along with their monitoring and reporting requirements, and water treatment requirements.

Secondary Drinking Water Standards (SDWS): MCLs for contaminants that affect taste, odor, or appearance of the drinking water. Contaminants with SDWSs do not affect the health at the MCL levels.

Treatment Technique (TT): A required process intended to reduce the level of a contaminant in drinking water.

Regulatory Action Level (AL): The concentration of a contaminant which, if exceeded, triggers treatment or other requirements which a water system must follow.

Variances and Exemptions: Division permission to exceed an MCL or not comply with a treatment technique under certain conditions.

ND: not detectable at testing limit

ppm: parts per million or milligrams per liter (mg/L)

ppb: parts per billion or micrograms per liter (ug/L)

ppt: parts per trillion or nanograms per liter (ng/L)

pCi/L: picocuries per liter (a measure of radiation)

The sources of drinking water (both tap water and bottled water) include rivers, lakes, streams, ponds, reservoirs, springs, and wells. As water travels over the surface of the land or through the ground, it dissolves naturally-occurring

minerals and, in some cases, radioactive material, and can pick up substances resulting from the presence of animals or from human activity.

Contaminants that may be present in source water include:

- *Microbial contaminants*, such as viruses and bacteria that may come from sewage treatment plants, septic systems, agricultural livestock operations, and wildlife.
- *Inorganic contaminants*, such as salts and metals that can be naturally-occurring or result from urban stormwater runoff, industrial or domestic wastewater discharges, oil and gas production, mining, or farming.
- *Pesticides and herbicides*, which may come from a variety of sources such as agriculture, urban stormwater runoff, and residential uses.
- *Organic chemical contaminants*, including synthetic and volatile organic chemicals that are byproducts of industrial processes and petroleum production, and can also come from gas stations, urban storm water runoff, agricultural application and septic systems.
- *Radioactive contaminants*, which can be naturally-occurring or be the result of oil and gas production and mining activities.

In order to ensure that tap water is safe to drink, USEPA and the State Water Resources Control Board, Division of Drinking Water (Division) prescribe regulations that limit the amount of certain contaminants in water provided by public water systems. Division regulations also establish limits for contaminants in bottled water that must provide the same protection for public health.

Tables 1, 2, 3, 4, and 5 list all of the drinking water contaminants that were detected during the most recent sampling for the constituent. The presence of these contaminants in the water does not necessarily indicate that the water poses a health risk. The Division allows us to monitor for certain contaminants less than once per year because the concentrations of these contaminants do not change frequently. Some of the data, though representative of the water quality, are more than one year old.

TABLE 1 - SAMPLING RESULTS SHOWING THE DETECTION OF COLIFORM BACTERIA

Microbiological Contaminants (to be completed only if there was a detection of bacteria)	Highest No. of detections	No. of months in violation	MCL	MCLG	Typical Source of Bacteria
Total Coliform Bacteria	0	0	More than 1 sample in a month with a detection	0	Naturally present in the environment
Fecal Coliform or <i>E. coli</i>	0	0	A routine sample and a repeat sample detect total coliform and either sample also detects fecal coliform or <i>E. coli</i>	0	Human and animal fecal waste

TABLE 2 - SAMPLING RESULTS SHOWING THE DETECTION OF LEAD AND COPPER

Lead and Copper (to be completed only if there was a detection of lead or copper in the last sample set)	No. of samples collected	90 th percentile level detected	No. sites exceeding AL	AL	PHG	Typical Source of Contaminant
Lead (ug/L) 05/19/16	5	ND	0	15	2	Internal corrosion of household water plumbing systems; discharges from industrial manufacturers; erosion of natural deposits
Copper (mg/L) 05/19/16	5	0.090	0	1.3	0.17	Internal corrosion of household water plumbing systems; erosion of natural deposits; leaching from wood preservatives

TABLE 3 - SAMPLING RESULTS FOR SODIUM AND HARDNESS

Chemical or Constituent (and reporting units)	Sample Date	Highest Level Detected	Range of Detections	MCL	PHG (MCLG)	Typical Source of Contaminant
Sodium (mg/L)	08/13/14	34	24 – 34	none	none	Generally found in ground & surface water
Hardness (mg/L)	08/13/14	270	210 – 270	none	none	Generally found in ground & surface water

*Any violation of an MCL or AL is asterisked. Additional information regarding the violation is provided later in this report.

TABLE 4 - DETECTION OF CONTAMINANTS WITH A PRIMARY DRINKING WATER STANDARD

Chemical or Constituent (and reporting units)	Sample Date	Highest Level Detected	Range of Detections	MCL [MRDL]	PHG (MCLG) [MRDLG]	Typical Source of Contaminant
mg/L Arsenic	08/13/14	0.0021	ND - 0.0021	0.010	0	Erosion of natural deposits, runoff from orchards, runoff from glass & electronics production wastes.
mg/L Nitrate (as N)	08/10/16	3.1	1.5 – 3.1	10	10	Runoff and leaching from fertilizer use; leaching from septic tanks, sewage; erosion of natural deposits.
mg/L Fluoride	08/13/14	0.27	0.14 - 0.27	2	1	Erosion of natural deposits; water additive which promotes strong teeth; discharge from fertilizer and aluminum factories.
mg/L Chromium	08/13/14	0.014	ND - 0.014	0.050	0.025	Discharge from steel and pulp mills and chrome plating; erosion of natural deposits.
mg/L Hexavalent Chromium (East Well)	08/13/14	0.0069	0.0069	0.010	0.00002	Discharge from electroplating factories, leather tanneries, wood preservation, chemical synthesis, refractory production, and textile manufacturing facilities; erosion of natural deposits
mg/L Hexavalent Chromium* (West Well)	1-11-16 4-26-16 8-10-16 10-24-16	0.021	0.015 – 0.021	0.010	0.00002	Discharge from electroplating factories, leather tanneries, wood preservation, chemical synthesis, refractory production, and textile manufacturing facilities; erosion of natural deposits
mg/L Barium	08/13/14	0.13	0.10 - 0.13	1	NA	Discharge of oil drilling wastes and from metal refineries; erosion of natural deposits.
mg/L Total Trihalomethanes (TTHMs)	08/10/16	0.0065	0.0045 - 0.0065	0.080	NA	By-Product of drinking water chlorination.
mg/L Haloacetic acids (HAA5)	08/10/16	ND	ND	0.060	N/A	By-Product of drinking water chlorination.
mg/L Chlorine	Continuous	1.20	0.46 – 1.20	4.0	4.0	Water additive used to control microbes.
pCi/L Gross Alpha	8-10-16	1.26	1.18 – 1.26	15	0	Erosion of natural deposits.
pCi/L Radium Ra-228	8-10-16	ND	ND - ND	5	0.019	Erosion of natural deposits.

TABLE 5 - DETECTION OF CONTAMINANTS WITH A SECONDARY DRINKING WATER STANDARD

Chemical or Constituent (and reporting units)	Sample Date	Highest Level Detected	Range of Detections	MCL	PHG (MCLG)	Typical Source of Contaminant
mg/L Chloride	08/13/14	29	13 – 29	500	NA	Runoff/leaching from natural deposits; seawater influence.
pH Units pH	08/13/14	7.93	7.87 – 7.93			
mg/L TDS	08/13/14	400	290 – 400	1000	NA	Runoff/leaching from natural deposits.
mg/L Sulfate	08/13/14	37	26 – 37	500	NA	Runoff/leaching from natural deposits; industrial wastes.
umho/cm Specific Conductance	08/13/14	720	540 – 720	1600	NA	Substances that form ions when in water; seawater influence.

TABLE 6 - DETECTION OF UNREGULATED CONTAMINANTS

Chemical or Constituent (and reporting units)	Sample Date	Highest Level Detected	Notification Level	Health Effects Language
mg/L Boron	08/13/14	0.41	1.0	The babies of some pregnant women who drink water containing Boron in excess of the notification level may have an increased risk of developmental effects, based on studies in laboratory animals.
mg/L Vanadium	08/13/14	0.0059	0.05	The babies of some pregnant women who drink water containing Vanadium in excess of the notification level may have an increased risk of developmental effects, based on studies in laboratory animals.

*Any violation of an MCL, MRDL, or TT is asterisked. Additional information regarding the violation is provided later in this report.

Additional General Information on Drinking Water

- Drinking water, including bottled water, may reasonably be expected to contain at least small amounts of some contaminants. The presence of contaminants does not necessarily indicate that water poses a health risk. More information about contaminants and potential health effects can be obtained by calling the USEPA's Safe Drinking Water Hotline (1-800-426-4791).
- Some people may be more vulnerable to contaminants in drinking water than the general population. Immuno-compromised persons such as persons with cancer undergoing chemotherapy, persons who have undergone organ transplants, people with HIV/AIDS or other immune system disorders, some elderly, and infants can be particularly at risk from infections. These people should seek advice about drinking water from their health care providers. USEPA/Centers for Disease Control (CDC) guidelines on appropriate means to lessen the risk of infection by Cryptosporidium and other microbial contaminants are available from the Safe Drinking Water Hotline (1-800-426-4791).
- The sources of drinking water (both tap water and bottled water) include rivers, lakes, streams, ponds, reservoirs, springs, and wells. As water travels over the surface of the land or through the ground, it dissolves naturally-occurring minerals and, in some cases, radioactive material, and can pick up substances resulting from the presence of animals or from human activity.

- Contaminants that may be present in source water include:
 - ✓ Microbial contaminants, such as viruses and bacteria that may come from sewage treatment plants, septic systems, agricultural livestock operations, and wildlife.
 - ✓ Inorganic contaminants, such as salts and metals, that can be naturally-occurring or result from urban stormwater runoff, industrial or domestic wastewater discharges, oil and gas production, mining, or farming.
 - ✓ Pesticides and herbicides that may come from a variety of sources such as agriculture, urban stormwater runoff, and residential uses.
 - ✓ Organic chemical contaminants, including synthetic and volatile organic chemicals that are byproducts of industrial processes and petroleum production, and can also come from gas stations, urban stormwater runoff, agricultural application, and septic systems.
 - ✓ Radioactive contaminant that can be naturally-occurring or be the result of oil and gas production and mining activities.
- In order to ensure that tap water is safe to drink, the U.S. Environmental Protection Agency (USEPA) and the State Water Resources Control Board, Division of Drinking Water (Division) prescribe regulations that limit the amount of certain contaminants in water provided by public water systems. Division regulations also establish limits for contaminants in bottled water that provide the same protection for public health.
- If present, elevated levels of lead can cause serious health problems, especially for pregnant women and young children. Lead in drinking water is primarily from materials and components associated with service lines and home plumbing. The Yolo County Housing Authority El Rio Villa Public Water System is responsible for providing high quality drinking water, but cannot control the variety of materials used in plumbing components. When your water has been sitting for several hours, you can minimize the potential for lead exposure by flushing your tap for 30 seconds to 2 minutes before using water for drinking or cooking. If you are concerned about lead in your water, you may wish to have your water tested. Information on lead in drinking water, testing methods, and steps you can take to minimize exposure is available from the Safe Drinking Water Hotline or at <http://www.epa.gov/safewater/lead>.
- Nitrate in drinking water at levels above 10 mg/L is a health risk for infants of less than six months of age. Such nitrate levels in drinking water can interfere with the capacity of the infant's blood to carry oxygen, resulting in a serious illness; symptoms include shortness of breath and blueness of the skin. Nitrate levels above 10 mg/L may also affect the ability of the blood to carry oxygen in other individuals, such as pregnant women and those with certain specific enzyme deficiencies. If you are caring for an infant, or you are pregnant, you should ask advice from your health care provider.
- Certain minerals are radioactive and may emit a form of radiation known as alpha radiation. Some people who drink water containing alpha emitters in excess of the MCL over many years may have an increased risk of getting cancer.
- Some people who drink water containing radium 226 or 228 in excess of the MCL over many years may have an increased risk of getting cancer.

Summary Information for Contaminants Exceeding an MCL, MRDL, or AL, or a Violation of Any Treatment Technique or Monitoring and Reporting Requirement

The El Rio Villa Water System received a violation in 2015 for the exceedance of the MCL for Hexavalent Chromium (Chrome 6) for the water quality from the West Well. Hexavalent Chromium became a primary contaminant on July 1, 2014 with a MCL of 10 ug/L (ppb) and began quarterly monitoring for Hexavalent Chromium in 2015 as required. The 2016 West Well quarterly results were 19 ug/L on 01/11/16, 21 ug/L on 04/26/16, 19 ug/L on 08/10/16 and 15 ug/L on 10/24/16. As a result of the elevated Hexavalent Chromium results, the El Rio Villa Water System is replacing the West Well and is currently in preparation for the drilling of the test well (03/17) with expectation of having the new production well completed mid/late 2017. The Hexavalent Chromium result from the East Well was 6.9 ug/L on 08/13/14 and is currently the primary well (sole) source for your water supply. The West Well is in an inactive status.

Some people who drink water containing Hexavalent Chromium in excess of the MCL over many years may have an increased risk of getting cancer.

Source Water Protection and Water Conservation Tips for Consumers

Source Water Protection Tips for Consumers

Protection of drinking water is everyone's responsibility. You can help protect your community's drinking water source in several ways:

- Eliminate excess use of law and garden fertilizers and pesticides – they contain hazardous chemicals that can reach your drinking water source.
- Pick up after your pets.
- If you have your own septic system, properly maintain your system to reduce leaching to water sources or consider connecting to a public water system.
- Dispose of chemicals properly; take used motor oil to a recycling center.
- Volunteer in your community. Find a watershed or wellhead protection organization in your community and volunteer to help. If there are no active groups, consider starting one. Use EPA's Adopt Your Watershed to locate groups in your community, or visit the Watershed Information Network's How to Start a Watershed Team.
- Organize a storm drain stenciling project with your local government or water supplier. Stencil a message next to the street drain reminding people "Dump No Waste – Drains to River" or "Protect Your Water". Produce and distribute a flyer for households to remind residents that storm drains dump directly into your local water body.

Water Conservation Tips for Consumers

Did you know that the average U.S. household uses approximately 400 gallons of water per day or 100 gallons per person per day? Luckily, there are many low-cost and no-cost ways to conserve water. Small changes can make a big difference – try one today and soon it will become second nature.

- Take short showers – a 5 minutes shower uses 4 to 5 gallons of water compared to up to 50 gallons for a bath.
- Shut off water while brushing your teeth, washing your hair and shaving and save up to 500 gallons a month.
- Use a water-efficient showerhead. They are inexpensive, easy to install, and can save you up to 7
- Use a water-efficient showerhead. They are inexpensive, easy to install, and can save you up to 750 gallons a month.
- Run your clothes washer and dishwasher only when they are full. You can save up to 1,000 gallons a month.
- Water plants only when necessary.
- Fix leaking toilets and faucets. Faucet washers are inexpensive and take only a few minutes to replace. To check your toilet for a leak, place a few drops of food coloring in the tank and wait. If it seeps into the toilet bowl without flushing, you have a leak. Fixing it or replacing it with a new, more efficient model can save up to 1,000 gallons a month.
- Adjust sprinklers so only your lawn is watered. Apply water only as fast as the soil can absorb it and during the cooler parts of the day to reduce evaporation.
- Teach your kids about water conservation to ensure a future generation that uses water wisely. Make it a family effort to reduce next month's water bill!
- Visit www.epa.gov/watersense for more information.

Informe de Confianza del Consumidor 2016

Nombre del Sistema de **EL RÍO VILLA (CA 5700615)**

Fecha del Informe: 15 de Marzo, 2017

Agua:

Hacemos pruebas de la calidad de agua potable para muchos componentes tal y como es requerido por las Regulaciones Estatales y Federales. Este informe muestra los resultados de nuestro monitoreo para el periodo de Enero 1 a Diciembre 31 del 2016.

Tipo de fuente(s) de agua en uso: Dos (2) pozos de agua subterránea

Nombre y ubicación de la(s) fuente(s): Pozo Este, detrás de 11 Fredericks Drive, Winters, CA
Pozo Oeste, detrás de 62 Shams Way, Winters, CA

Información de la Evaluación de las Fuentes de Agua Potable: Ver los resúmenes del Departamento de Salud Ambiental del Condado de Yolo con fecha Diciembre 2002.

Hora y lugar de las reuniones de la junta programadas regularmente para la participación pública: Primer martes de cada mes

Para más información comuníquese con: Fred Ichtertz, Director de las Instalaciones Teléfono: (530) 669-2240

TÉRMINOS UTILIZADOS EN ESTE INFORME:

Nivel Máximo de Contaminante (MCL): El nivel más alto de un contaminante que se permite en el agua potable. Los MCL primarios se establecen tan cerca de los PHG (o los MCLG) como sea económica o tecnológicamente factible. Los MCL secundarios se establecen para proteger el olor, sabor y apariencia del agua potable.

Meta del Nivel Máximo de Contaminante (MCLG): El nivel de un contaminante en el agua potable por debajo del cual no hay riesgo conocido o esperado para la salud. Los MCLG son establecidos por la Agencia de Protección Ambiental de Estados Unidos (USEPA).

Meta de Salud Pública (PHG): El nivel de un contaminante en el agua potable por debajo del cual no hay riesgo conocido o esperado para la salud. Los PHG son establecidos por la Agencia de Protección Ambiental de California.

Nivel Máximo de Desinfectante Residual (MRDL): El nivel de un desinfectante agregado para el tratamiento del agua que no debe ser excedido en el grifo del consumidor.

Meta del Nivel de Máximo Residuo Desinfectante (MRDLG): El nivel de un desinfectante agregado para el tratamiento del agua por debajo del cual no hay riesgo conocido o esperado para la salud. Los MRDLG son

establecidos por la Agencia de Protección

Estándares Primarios del Agua Potable (PDWS): Los MCL o los MRDL para contaminantes que afectan la salud junto con su monitoreo y requisitos de informes, y requisitos de tratamiento de agua.

Estándares Secundarios para el Agua Potable (SDWS): Los MCL para contaminantes que afectan el sabor, olor o la apariencia del agua potable. Contaminantes con SDWS no afectan la salud en los niveles MCL.

Técnica de Tratamiento (TT): Un proceso requerido para reducir el nivel de un contaminante en el agua potable.

Nivel de Acción Reguladora (AL): La concentración de un contaminante el cual, si se excede, desencadena el tratamiento u otros requisitos que un sistema de agua debe seguir.

Variaciones y Excepciones: Permiso del Departamento para que exceda un MCL o no cumplir con una técnica de tratamiento bajo ciertas condiciones.

ND: no detectable en las pruebas de límite

ppm: partes por millón o miligramos por litro (mg/L)

ppb: partes por billón o microgramos por litro (ug/L)

ppt: partes por trillón o ñaño gramos por litro (ng/L)

Las Fuentes de agua potable (ambas, el agua del grifo y el agua embotellada) incluyen ríos, lagos, arroyos, lagunas, embalses, manantiales y pozos. Como el agua viaja sobre la superficie de la tierra o a través del suelo, disuelve minerales naturales y, en algunos casos, material radioactivo, y puede recoger sustancias que resultan de la presencia de animales y de la actividad humana.

Los contaminantes que pudieran estar presentes en el agua incluyen:

- *Contaminantes microbianos*, tales como virus y bacterias, que pueden provenir de plantas de tratamiento residuales, sistemas sépticos, operaciones agrícolas, ganaderas y de la vida Silvestre.
- *Contaminantes inorgánicos*, tales como sales y metales, que pueden ocurrir naturalmente como resultado del escurrimiento de las aguas pluviales, descargas de aguas residuales industriales o domésticas, producción de petróleo y gas, minería o agricultura.
- *Pesticidas y herbicidas*, los cuales pueden provenir de una variedad de Fuentes tales como la agricultura, del desagüe pluvial, y de usos residenciales.
- *Contaminantes químicos orgánicos*, incluyendo químicos orgánicos sintéticos y volátiles, que son subproductos de procesos industriales y de la producción de petróleo, y también pueden provenir de gasolineras, escorrentía de aguas pluviales urbanas, aplicaciones agrícolas y sistemas sépticos.
- *Contaminantes radioactivos*, los cuales pueden ocurrir naturalmente o ser el resultado de la producción de petróleo y gas y de actividades mineras.

Con el fin de asegurar que el agua del grifo sea segura para beber, la USEPA y el Departamento de Salud Pública de California prescriben regulaciones que limitan la cantidad de ciertos contaminantes en el agua suministrada por los sistemas públicos de agua. Las regulaciones del Departamento también establecen límites de contaminantes en el agua embotellada que debe proveer la misma protección para la salud pública.

Las tablas 1, 2, 3, 4 y 5 listan todos los contaminantes del agua potable que se detectaron durante el más reciente muestreo para el componente. La presencia de estos contaminantes en el agua no necesariamente indica que el agua representa un riesgo para la salud. El Departamento nos permite monitorear ciertos contaminantes menos de una vez por año porque las concentraciones de estos contaminantes no cambian frecuentemente. Algunos de los datos, aunque son representantes de la calidad de agua, tienen más de un año.

TABLA 1 – RESULTADOS DE MUESTREO QUE MUESTRAN LA DETECCIÓN DE LA BACTERIA COLIFORME

Contaminantes microbiológicos (completarse solo si hubo una detección de bacteria)	Mayor No. de detecciones	No. de meses en violación	MCL	MCLG	Fuente Típica de Bacteria
Total de Bacteria Coliforme	0	0	Más de una muestra al mes con una detección	0	Presente naturalmente en el medio ambiente
Coliformes Fecales o <i>E. coli</i>	0	0	Una muestra de rutina y una muestra repetida detectan el total de coliformes y cualquiera de las muestras también detectan coliformes fecales o <i>E. coli</i>	0	Desechos fecales humanos y animales

TABLA 2 – RESULTADOS DE MUESTREO QUE MUESTRAN LA DETECCIÓN DE PLOMO Y COBRE

Plomo y Cobre (completar solo si hay una detección de plomo o de cobre en los últimos conjuntos de muestreo)	No. De muestras recogidas	90a nivel de percentil detectado	No. De sitios que superan el AL	AL	PHG	Fuente Típica del Contaminante
Plomo (ug/L) 05/19/16	5	ND	0	15	2	Corrosión interna de sistemas de plomería de agua en el hogar; descargas de fábricas industriales; erosión de depósitos naturales

Cobre (mg/L) 05/19/16	5	0.090	0	1.3	0.17	Corrosión interna de sistemas de plomería de agua en el hogar; erosión de depósitos naturales; lixiviación de conservantes de la madera
--------------------------	---	-------	---	-----	------	---

TABLA 3 – RESULTADOS DE MUESTREO PARA EL SODIO Y DUREZA

Químico o Constituyente (y unidades informantes)	Fecha de Muestreo	Mayor Nivel Detectado	Rango de Detecciones	MCL	PHG (MCLG)	Fuente Tipica del Contaminante
Sodio (mg/L)	08/13/14	34	24 – 34	ninguno	ninguno	Encontrado generalmente en el suelo y aguas superficiales
Dureza (mg/L)	08/13/14	270	210 – 270	ninguno	ninguno	Encontrado generalmente en el suelo y aguas superficiales

*Cualquier violación de un MCL o AL tiene un asterisco. Información adicional acerca de la violación se proporciona adelante en este informe.

TABLA 4 - DETECCIÓN DE CONTAMINANTES CON UN ESTÁNDAR PRIMARIO DE AGUA POTABLE

Químico o Constituyente (y unidades informantes)	Fecha de Muestreo	Mayor Nivel Detectado	Rango de Detecciones	[MRDL]	(MCLG) [MRDLG]	Fuente Típica del Contaminante
mg/L Arsénico	08/13/14	0.0021	ND - 0.0021	0.010	0	Erosión de depósitos naturales, la escorrentía de huertos, el escurrimiento de desechos de la producción de vidrio y eléctrica.
mg/L Nitrato como NO ₃	08/10/16	3.1	1.5-3.1	10	10	Escorrentía y filtración del uso de fertilizantes; filtraciones de tanques sépticos, aguas residuales; erosión de depósitos naturales.
mg/L Floruro	08/13/14	0.27	0.14 - 0.27	2	1	Erosión de depósitos naturales; aditivo para el agua que promueve dientes fuertes; desechos de fábricas de fertilizantes y de aluminio.
mg/L Cromo	08/13/14	0.014	ND - 0.014	0.050	0.025	Desechos de molinos de acero y pulpa y chapado de cromo, erosión de depósitos naturales.
Mg/L Cromo Hexavalente (Pozo Este)	08/13/14	0.0069	0.0069	0.010	0.00002	Desechos de fábricas de galvanización, curtidurías de cuero, preservación de madera, síntesis química, producción de refractarios e instalaciones de fabricación de textiles; erosión de depósitos naturales
Mg/L Cromo Hexavalente (Pozo Oeste)	1-11-16 4-26-16 8-10-16 10-24-16	0.021	0.015 - 0.021	0.010	0.00002	Desechos de fábricas de galvanización, curtidurías de cuero, preservación de madera, síntesis química, producción de refractarios e instalaciones de fabricación de textiles; erosión de depósitos naturales
mg/L Bario	08/13/14	0.13	0.10 - 0.13	1	NA	Desechos de residuos de pozos petroleros y de refinerías de metales, erosión de depósitos naturales.
mg/L Total de Trihalometanos (TTHMs)	08/10/16	0.0065	0.0045 – 0.0065	0.080	NA	Subproducto de la cloración del agua potable.
mg/L Ácidos Haloacéticos (HAA5)	08/10/16	ND	ND	0.060	N/A	Subproducto de la cloración del agua potable.
mg/L Cloro	Continuas	1.20	0.46-1.20	4.0	4.0	Aditivo del agua usado para controlar microbios.
pCi/L Alfa Bruto	8-10-16	1.26	1.18-1.26	15	0	Erosión de depósitos naturales.
pCi/L Ra-228 Radio	8-10-16	ND	ND - ND	5	0.019	Erosión de depósitos naturales.

TABLA 5 - DETECCIÓN DE CONTAMINANTES CON UN ESTÁNDAR SECUNDARIO DE AGUA POTABLE

Químico o Constituyente (y unidades informantes)	Fecha de Muestreo	Mayor Nivel Detectado	Rango de Detecciones		PHG (MCLG)	Fuente Tipica del Contaminante
mg/L Cloruro	08/13/14	29	13 – 29	500	NA	Esorrentía/lixiviación de los depósitos naturales. Influencias del agua del mar.
Unidades de pH pH	08/13/14	7.93	7.87 – 7.93			
mg/L TDS	08/13/14	400	290 - 400	1000	NA	Esorrentía/lixiviación de los depósitos naturales.
mg/L Sulfato	08/13/14	37	26 - 37	500	NA	Esorrentía/lixiviación de los depósitos naturales. Desechos industriales.
umho/cm Conductancia Específica	08/13/14	720	540 – 720	1600	NA	Esorrentía/lixiviación de los depósitos naturales. Influencias del agua del mar.

TABLA 6 - DETECCIÓN DE CONTAMINANTES NO REGULADOS

Químico o Constituyente (y unidades informantes)	Fecha de Muestreo	Mayor Nivel Detectado	Nivel de Notificación	Lenguaje de los Efectos de Salud
mg/L Boro	08/13/14	0.41	1.0	Los bebés de algunas mujeres embarazadas que beben agua que contiene boro en exceso del nivel de notificación pueden tener un mayor riesgo de efectos de desarrollo, basado en estudios realizados a animales de laboratorio.
mg/L Vanadio	08/13/14	0.0059	0.05	Los bebés de algunas mujeres embarazadas que beben agua que contiene boro en exceso del nivel de notificación pueden tener un mayor riesgo de efectos de desarrollo, basado en estudios realizados a animales de laboratorio.

*Cualquier violación de un MCL, MRDL o TT tiene un asterisco. Información adicional acerca de la violación se proporciona adelante en este informe.

Información General Adicional de Agua Potable

- ◆ *El agua potable, incluyendo el agua embotellada, puede razonablemente esperar que contenga por lo menos pequeñas cantidades de algunos contaminantes. La presencia de contaminantes no necesariamente indican que el agua representa un riesgo para la salud. Información adicional acerca de contaminantes y efectos de salud potenciales se pueden obtener llamando a la línea directa de Agua Potable Segura USEPA (1-800-426-4791).*
- ◆ *Algunas personas pueden ser más vulnerables a los contaminantes en el agua potable que la población en general. Personas inmunocomprometidas tales como personas con cáncer que reciben quimioterapia, personas que han recibido trasplantes de órganos, personas el virus VIH/SIDA u otros trastornos del sistema inmunológico, algunos ancianos, y bebés pueden estar particularmente en riesgo de infecciones. Estas personas pueden buscar consejos sobre el agua potable con sus proveedores de atención médica. La USEPA/Centros para el Control de Enfermedades (CDC) sobre los medios adecuados para disminuir el riesgo de infección por Cryptosporidium y otros contaminantes microbianos están disponibles en la línea directa de Agua Potable Segura (1-800-426-4791).*
- ◆ *Las fuentes de agua potable (tanto el agua del grifo y el agua embotellada) incluyen ríos, lagos, arroyos, lagunas, embalses, manantiales y pozos. Como el agua viaja sobre la superficie de la tierra o a través del suelo, disuelve minerales de origen natural y, en algunos casos, material radioactivo, y puede recoger*

sustancias que resultan por la presencia de animales o de la actividad humana.

- ◆ *Contaminantes que pueden estar presentes en el agua incluyen:*
 - ✓ *Contaminantes microbianos, como virus y bacterias, que pueden provenir de plantas de tratamiento de aguas residuales, sistemas sépticos, operaciones agrícolas y ganaderas, y la vida silvestre.*
 - ✓ *Contaminantes inorgánicos, tales como sales y metales, que pueden ser de origen natural o como resultado del escurrimiento de aguas pluviales, descargas industriales o domésticas de aguas residuales, producción de petróleo y gas, minería, o agricultura.*
 - ✓ *Pesticidas y herbicidas, que pueden provenir de una variedad de fuentes tales como la agricultura, la escorrentía de aguas pluviales urbanas, y el uso residencial.*
 - ✓ *Contaminantes químicos orgánicos, incluyendo químicos sintéticos y orgánicos volátiles, que son subproductos del proceso industrial y de la producción de petróleo, y también pueden provenir de gasolineras, de la escorrentía de aguas pluviales urbanas, de aplicaciones agrícolas, y de sistemas sépticos.*
 - ✓ *Contaminantes radioactivos, que pueden ocurrir naturalmente o ser el resultado de la producción de petróleo y gas y actividades mineras.*
- *Con el fin de asegurar que el agua del grifo sea segura para beber, la Agencia de Protección Ambiental de los Estados Unidos (USEPA) el Departamento de Salud Pública de California (Departamento) prescriben regulaciones que limitan la cantidad de ciertos contaminantes en el agua suministrada por los sistemas de agua públicos. Las regulaciones del Departamento también establecen límites de contaminantes en el agua embotellada que proporciona la misma protección para la salud pública.*
- *Si están presentes , los niveles elevados de plomo, pueden causar serios problemas de salud, especialmente para mujeres embarazadas y niños pequeños. El plomo en el agua potable proviene principalmente de materiales y componentes asociados con las líneas de servicio y la plomería del hogar. El sistema público de agua de la Autoridad de Viviendas de Dixon FRMC es responsable de proveer agua potable de alta calidad, pero no puede controlar la cantidad de materiales utilizados en los componentes de la plomería. Cuando el agua ha estado estancada por varias horas, usted puede disminuir el potencial de exposición al plomo dejando correr el agua de 30 segundos a 2 minutos antes de utilizar el agua para beber o cocinar. Si usted está preocupado acerca del contenido de plomo en el agua, es posible que desee que su agua sea analizada. Información sobre el plomo en el agua potable, métodos de prueba y pasos que puede tomar para reducir la exposición están disponibles en la línea directa de Agua Potable Segura o en su pagina <http://www.epa.gov/safewater/lead>.*
- *El nitrato en el agua potable con niveles superiores a 45 mg/L es un riesgo para la salud de los bebés menores de seis meses de edad. Tales niveles de nitrato en el agua potable pueden interferir con capacidad para transportar el oxígeno en la sangre del bebé, resultando una enfermedad seria; los síntomas incluyen dificultad para respirar y coloración azulada de la piel. Los niveles de nitrato superiores a 45 mg/L también podrían afectar la habilidad de la sangre para transportar oxígeno en otros individuos, tales como a las mujeres embarazadas y personas con ciertas deficiencias de una enzima específica. Si usted cuida de un bebé, o si está embarazada, usted debe de pedirle consejos a su médico.*
- *Ciertos minerales son radiactivos y pueden emitir una forma de radiación conocida como radiación alfa. Algunas personas que beben agua que contiene emisores de alfa en exceso del MCL durante muchos años pueden tener un mayor riesgo de contraer cáncer.*

- *Algunas personas que beben agua que contiene radio 226 o 228 en exceso del MCL durante varios años pueden incrementar el riesgo de contraer cáncer.*

Resumen de Información para Contaminantes que exceden un MCL, MRDL, o AL, o una Violación a cualquier Técnica de Tratamiento o Monitoreo y Requisito de Informes

El Sistema de Agua El Río Villa recibió una violación en 2015 por el exceso del MCL para el Cromo Hexavalente (Cromo 6) para la calidad del agua del Pozo Oeste. El Cromo Hexavalente fué un contaminante principal el Julio 1, 2014, con el MCL de 10 ug/L (ppb) y comenzó el monitoreo trimestral de Cromo Hexavalente en el 2015, según sea necesario. Los resultados del Pozo Oeste fueron 19 ug/L en 01/11/16, 21 ug/L en 04/26/16, 19 ug/L en 08/10/16 y 15 ug/L en 10/24/16. Como resultado de los elevados resultados de Cromo Hexavalente, el Sistema de Agua en El Río Villa está planeando en reemplazar el Pozo Oeste y se encuentra actualmente en la fase de perforación con la expectativa de completar el pozo nuevo para el mediado de/último del 2016. Los resultados de cromo hexavalente del Pozo Este fueron 6.9 ug/L en 08/13/14 y es el pozo primario de la fuente de suministro. El Pozo Oeste sirve principalmente en una función de espera.

Algunas personas que toman agua que contiene Cromo Hexavalente en exceso del MCL durante muchos años pueden tener un mayor riesgo de contraer cáncer.

Fuente de Protección del Agua y Consejos para Consumidores sobre la Conservación del Agua

Consejos para Consumidores sobre Fuentes de Protección del Agua

La protección del agua potable es responsabilidad de todos. Usted puede ayudar a proteger la fuente de agua potable de su comunidad en varias maneras:

- Eliminando el uso excesivo de fertilizantes y pesticidas para el jardín – estos contienen químicos peligrosos que pueden llegar a su fuente de agua potable.
- Recoger el excremento de sus mascotas.
- Si usted tiene su propio sistema séptico, mantener apropiadamente su sistema para reducir la lixiviación a las fuentes de agua o considerar la conexión a un sistema público.
- Desecar los productos químicos apropiadamente, lleve el aceite de motor usado a un centro de reciclaje.
- Ser voluntario en su comunidad. Busque una organización de protección de pozos en su comunidad y hágase voluntario para ayudar. Si no hay grupos activos, considere comenzar uno. Utilice Adopte su Cuenca de la EPA para localizar grupos en su comunidad, o visite la Red de información de Cuenca en como iniciar un Equipo de Cuenca.
- Organizar un proyecto para colocar letreros de drenaje pluvial con el gobierno local o el proveedor de agua. Coloque un mensaje junto al drenaje de la calle, recordandole a la gente “No arroje residuos – desagua en los Ríos” o “Proteja su Agua”. Producir y distribuir un folleto a los hogares para recordarle a los residentes que los desagües pluviales vierten directamente en el cuerpo de agua local.

Consejos para Consumidores sobre la Conservación del Agua

¿Sabía usted que el promedio de los hogares de Estados Unidos usan aproximadamente 400 galones de agua por día o 100 galones por persona por día? Afortunadamente, hay muchas maneras a bajo costo o sin costo alguno para conservar el agua. Cambios pequeños pueden hacer una gran diferencia – intente uno ahora y pronto se convertirá en una segunda naturaleza.

- Tomar duchas cortas – en una ducha de 5 minutos se usan de 4 a 5 galones de agua en comparación a hasta 50 galones por un baño.
- Cerrar el grifo mientras se cepilla los dientes, se lava el cabello o se afeita y ahorrará hasta 500 galones al mes.
- Usar una regadera de alta eficiencia. Son baratas fáciles de instalar, y le pueden ahorrar hasta 750 galones al mes.
- Hacer funcionar su lavadora y su lavavajillas solo cuando estén llenas. Usted puede ahorrar hasta 1,000 galones al mes.
- Regar las plantas solo cuando sea necesario.
- Reparar las fugas de agua en inodoros y grifos. Arandelas para grifo son baratas y toma solo unos minutos reemplazarlas. Para revisar su inodoro de una fuga, ponga unas gotas de colorante para alimentos en el tanque y espere. Si se filtra en la taza del inodoro sin jalar la cadena, usted tiene una fuga. Arreglarlo o reemplazarlo por uno nuevo, un modelo más eficiente puede ahorrar hasta 1,000 galones al mes.
- Ajustar los rociadores para el césped para que solo se riegue su césped. Aplique agua tan rápido como la tierra pueda absorber y durante las horas más frescas del día para reducir la evaporación.
- Enseñar a sus hijos como conservar el agua para asegurar una futura generación que utiliza el agua con prudencia. ¡Haga un esfuerzo familiar para reducir la factura del agua del próximo mes!
- Para mas información visite www.epa.gov/watersense

ATTACHMENT 7

Consumer Confidence Report

Certification Form

(to be submitted with a copy of the CCR)

**(to certify electronic delivery of the CCR, use the certification form on the Department's website at
<http://www.cdpb.ca.gov/certlic/drinkingwater/Pages/CCR.aspx>)**

Water System Name: El Rio Villa

Water System Number: 5700615

The water system named above hereby certifies that its 2016 Consumer Confidence Report was distributed on week of June 20, 2016 to customers (and appropriate notices of availability have been given). Further, the system certifies that the information contained in the report is correct and consistent with the compliance monitoring data previously submitted to the California Department of Public Health.

Certified by: Name: Fred Ichtertz

Signature: 

Title: Facilities Director

Phone Number: (530) 669-2240

Date: May 30, 2017

To summarize report delivery used and good-faith efforts taken, please complete the below by checking all items that apply and fill-in where appropriate:

- CCR was distributed by mail or other direct delivery methods. Specify other direct delivery methods used: Notification to Residents that 2015 CCR are available at offices at 62 Shams Way Winters, CA 95694 and 147 West Main Street, Woodland, CA 95695.
- "Good faith" efforts were used to reach non-bill paying consumers. Those efforts included the following methods:
 - Posting the CCR on the Internet at www.ych.ca.gov
 - Mailing the CCR to postal patrons within the service area (attach zip codes used)
 - Advertising the availability of the CCR in news media (attach copy of press release)
 - Publication of the CCR in a local newspaper of general circulation (attach a copy of the published notice, including name of newspaper and date published)
 - Posted the CCR in public places (attach a list of locations)
 - Delivery of multiple copies of CCR to single-billed addresses serving several persons, such as apartments, businesses, and schools
 - Delivery to community organizations (attach a list of organizations)
 - Other (attach a list of other methods used)
- For systems serving at least 100,000 persons: Posted CCR on a publicly-accessible internet site at the following address: www.
- For privately-owned utilities: Delivered the CCR to the California Public Utilities Commission

This form is provided as a convenience and may be used to meet the certification requirement of section 64483(c), California Code of Regulations.

2016 CCR List of Posting Locations

El Rio Villa Office
62 Shams Way
Winters, CA 95694

YCH Office
147 West Main Street
Woodland, CA 95695

Yolo County Web Page
www.ych.ca.gov